



Berna, 24 giugno 2019

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Rapporto concernente la visione, la strategia e la concezione del catasto delle condotte svizzero (rapporto sul catasto delle condotte svizzero): apertura della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) ha deciso di svolgere una procedura di consultazione ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 della legge sulla consultazione relativa al Rapporto concernente la visione, la strategia e la concezione del catasto delle condotte svizzero (rapporto sul catasto delle condotte svizzero) presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate.

La procedura di consultazione dura fino al 7 ottobre 2019.

I lavori al catasto delle condotte svizzero adempiono al mandato del Consiglio federale secondo la misura b. «Miglior rilevamento degli utilizzi esistenti nel sottosuolo» contenuta nel Rapporto del Consiglio federale sull'uso del sottosuolo «Bericht des Bundesrates zur Nutzung des Untergrundes in Erfüllung des Postulats 11.3229, Kathy Riklin, vom 17. März 2011» del 5 dicembre 2014.

In assenza di direttive statali nel prossimo futuro non avrà luogo alcuna documentazione a livello svizzero delle infrastrutture di approvvigionamento e smaltimento. La Confederazione intende pertanto sviluppare, in stretta collaborazione con i partner interessati, in particolare i Cantoni, un catasto delle condotte svizzero.

Attraverso il coordinamento e l'armonizzazione a livello nazionale sarà possibile documentare l'utilizzo dello spazio fuori terra e sotterraneo da parte delle infrastrutture di approvvigionamento e smaltimento in modo omogeneo, affidabile e al passo con i tempi in tutta la Svizzera al fine di

- ridurre il rischio di danni alle infrastrutture durante gli interventi e i lavori di costruzione in sotterraneo,
- proteggere gli investimenti nelle opere di costruzione realizzate nel sottosuolo,
- sostenere la digitalizzazione nella pianificazione, nella progettazione, nella costruzione, nonché in altri processi e progetti di rilevanza territoriale in linea con la strategia di e-government Svizzera e
- contribuire così alla sicurezza dell'approvvigionamento energetico, idrico e delle comunicazioni della società e allo smaltimento dei rifiuti.



Per la tappa base i costi di programma per la pianificazione e l'introduzione del catasto delle condotte svizzero a livello nazionale dovrebbero essere nell'ordine di 20 milioni di franchi, una cifra che corrisponde all'incirca allo 0.05 per mille del valore di sostituzione delle infrastrutture situate nel sottosuolo. Questi costi saranno divisi a metà tra la Confederazione e i Cantoni.

I proprietari degli impianti sostengono direttamente i costi del rilevamento e dell'aggiornamento dei dati, poiché necessitano di questi dati per le proprie esigenze e perché vige un obbligo di documentazione.

I destinatari sono invitati a prendere posizione in merito al rapporto sul catasto delle condotte svizzero. La documentazione per la consultazione può essere reperita al seguente indirizzo Internet: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri, se possibile, in forma elettronica (**p.f. oltre che in versione PDF anche in versione Word**), entro il termine di consultazione indicato, al seguente indirizzo di posta elettronica: madeleine.pickel@swisstopo.ch

Il Signor Christoph Käser, responsabile Misurazione ufficiale e Catasto RDPP (tel. +41 58 462 86 14, christoph.kaeser@swisstopo.ch), è a vostra disposizione per eventuali chiarimenti tecnici e ulteriori informazioni.

Vi ringraziamo sin d'ora sentitamente per la vostra preziosa collaborazione.

Cordiali saluti

Viola Amherd
Consigliera federale